



Roman Kościelny

Translator/Editor

I'm looking to develop my language and writing skills and gain more experience in writing and translation.
I'm willing to learn other skills if necessary.

✉ Orjkoscielny0@gmail.com

☎ +48 516 329 538

📍 Wrocław, Polska

EDUCATION

B.A. Journalism and Social Communication

University of Wrocław

10/2020 - Present

Wrocław

B.A. English Studies

Witelon State University of Applied Sciences

10/2015 - 06/2019

Legnica

M.A. English Studies

University of Wrocław

10/2019 - Present

Wrocław

WORK EXPERIENCE

English Tutor

Freelancer

09/2016 - 04/2017

Lubin, Poland

Achievements/Tasks

- Tutoring English, working mostly with children and youth, conducting lessons based on school's program

Intern

Town Hall of Lwówek Śląski

06/2016 - 08/2016

Lwówek Śląski, Poland

Achievements/Tasks

- Helping with everyday tasks and management and also in contact with foreign visitors when necessary

Copywriter

Freelancer

02/2019 - Present

Lwówek Śląski, Poland

Achievements/Tasks

- Creating content for various clients such as website descriptions, blog posts, product descriptions, etc.

Translator/Editor

Freelancer

07/2019 - Present

Lwówek Śląski, Poland

Achievements/Tasks

- Translating and editing texts from English to Polish and vice versa. Also games and apps localization, subtitling and MTPE editing

SKILLS

Diligence and attention to detail

Knowledge of WordPress

Knowledge of SEO

Microsoft Office

MemoQ

Trados

Creative Writing

Knowledge of Internet environment

Knowledge of gaming and gaming culture

Knowledge of history

ORGANIZATIONS

Wymiar - online magazine (04/2021 - Present)

Journalist, creating various texts such as feuilletons, reviews, press items, etc..

The Polish Forum of Young Diplomats
(10/2019 - Present)

Participating in and organizing discussion clubs and also taking part in other activities of the forum.

CERTIFICATES

R3 - Polish certificate in farming (02/2016 - 06/2017)

Graduated post-secondary school and obtained certificate in farming

LANGUAGES

Polish

Native or Bilingual Proficiency

English

Full Professional Proficiency

Russian

Limited Working Proficiency

German

Limited Working Proficiency

Spanish

Elementary Proficiency

INTERESTS

Basketball, history, politics, writing, reading, games